



## December Newsletter 2010

### Dates to Remember:

Tuesday 7th December: Students Christmas Dinner at "Il Gambero"

Saturday 11th December: End of Term 4

Saturday 11th December: Children's Christmas Concert

Tuesday 4th January: CIS re-opens

10th-21st January: Summer Intensive Course

Monday 31st January: Term 1 begins

N.B. All level 1 students should have received their VIP cards by now. If you have not received one yet, or are a new student in another level, please come to the office to collect your card.

Ciao a tutti!!!

Term 4 is about to finish!! We hope you have been enjoying your classes so far! The year has gone by so quickly and we're already looking forward to Christmas and the New Year!!!

We recently held an information night for those students interested in studying Italian overseas. The night was a great success! Thank you to everyone who came along and a special Grazie to Roberto and Susanna who kindly spoke of their study experiences in Italy. For those who were unable to attend the event, remember that you can come by the office at any time and we will be more than happy to provide you with any further information you may need.

If you glance over at the "Dates to Remember" column on the left, you will notice that it is full of important CIS events, especially during these last few weeks of term. First of all, don't forget that Saturday 11th December *will be the last day of Term 4, however the office will remain open for enrolments and enquiries until Friday 17th December, 2010.* The new timetable is now available so enrol with payment asap to make sure that you secure a place in the class of your choice!

On that same day, we are looking forward to taking all of our gorgeous "little" students to the Italian Social Club of Altona for the annual CIS Children's Christmas Concert! The day will include traditional Italian songs, laughter and gelato as well as the exclusive appearance of Babbo Natale!!!

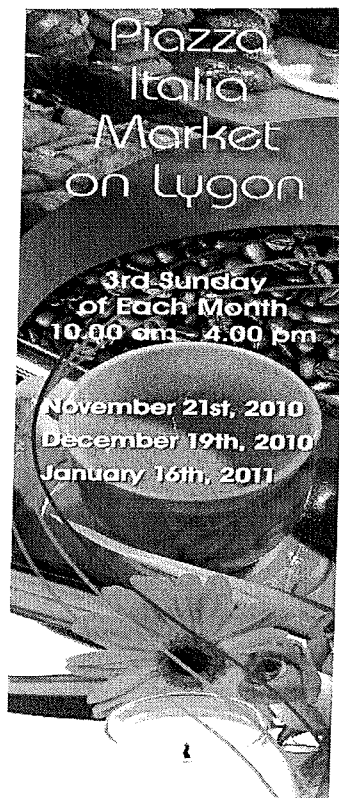
The CIS *Students' Christmas Party* this year is on Tuesday 7th December. It will be held at "IL GAMBERO" restaurant ( 166 Lygon Street, Carlton), just a short walk down the road from CIS. Turn to page 4 for more information.

On page 2 of this newsletter you will find yourself challenged by some of the most brain bending tests and puzzles you've ever seen...in bocca al lupo! Have a read of Aurelio's story about his favourite place in Italy on page 3.

In addition to this, we would like to introduce a wonderful teacher who has recently joined our team: Annette. Please take some time to read her profile below. Annette also organises tours around Italy! Check out her brochure for her 2011 tour on page 3.

We would like to thank you all for having made this year such an exciting, enjoyable and unforgettable one. We hope you've all had a great experience at CIS so far, and we look forward to seeing you all again in 2011.

Grazie a tutti!!



Piazza Italia - Lygon St and  
Aryle Place North, Carlton  
Tel: 0409821444  
piazzaitaliamarket@gmail.com  
www.piazzaitaliamarket.com.au

### **Annette**



Born and raised in Carlton North, Annette moved to Rome at the age of 24 where she worked for 5 years at the Rome International school. She fell in love with Italy and, with a desire to share that experience with others, eventually worked as a Tour Director with Education Tours (EF tours), taking groups through Italy and France. Annette has a real passion for Italy, with a special love of Rome and Florence. This passion has motivated her to put together a tour in 2011. She is more than keen to show you what she considers to be the "must see" places in Italy, to give you a true appreciation of the diversity and essence of Italian culture.

## Tutti al mare con...Aurelio!

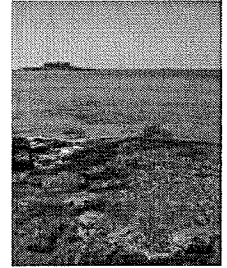


Se c'è un posto che mi piace tanto, è decisamente l'Isola delle Correnti, un posto magnifico a pochi chilometri dalla mia città, Pozzallo. Per arrivarci si passa lungo la costa dell'Ambra, ovvero l'intera costa dove si trova la mia città fino alla punta estrema a sud l'Isola delle Correnti appunto. Subito dopo la città, è un susseguirsi di spiagge e piccole calette molto belle. Tra le mie preferite c'è la spiaggia Cirica una caletta nascosta tra la natura che si rivela spettacolare, con le grotte di creta e le rocce in mezzo al mare che la rendono particolare, un po' come nella Great Ocean Road con gli "apostoli".

Proseguendo sempre verso sud, Porto Ulisse, mentre se si va lungo l'area dei Pantani, dei laghetti d'acqua stagnata, tipo billabongs, dove gli uccelli che proseguono la loro migrazione verso l'Africa utilizzano come sosta prima del lungo volo. Qui si possono vedere tante specie di uccelli, alcuni di loro sono molto belli e strani, e ad agosto si possono vedere anche i fenicotteri con tutta la loro eleganza.

Infine si arriva all'Isola delle Correnti, il mio posto preferito, questa spiaggia è precisamente l'estrema punta a sud della Sicilia d'Italia (se non si contano le Pelagie e Lampedusa)! È un posto fantastico e magico. Si arriva attraverso una stradina in mezzo alla campagna siciliana, tra alberi di limoni e carrubbi, tipici della mia zona. Si arriva finalmente in spiaggia e lo scenario è magnifico.. l'acqua cristallina che bagna le dune di sabbia di colore ocra e in lontananza la famosa isola appunto.

Questo posto mi piace un sacco e d'estate vengo spesso qui, perché è bellissimo! Altro che Maldive! Qui si incontrano il Mediterraneo e lo Jonio, e nel lembo di terra per andare sull'isola si vede la differenza dei due mari: quasi sempre uno è un po' più mosso e l'altro è calmo come una tavola! Guardando verso est, la costa di Noto ed Avola, mentre ad ovest, si stende lassata Pozzallo. Sull'isola si trova una ex-caserma militare della Seconda Guerra Mondiale che fa parte del paesaggio ormai, e tutto intorno MARE aperto! E se si guarda attentamente si riesce ad individuare il punto delle famose secche di Circe dove secondo la mitologia Greca, la maga allucinava chiunque si avvicinasse con la visione di una terra ferma per farli andare in un'area di forti correnti che faceva affondare le navi. Sarà una legenda, tant'è che tutt'oggi nessuna nave passa da lì.. in fondo siamo sempre in Sicilia, dove la magia ancora esiste!



## La Libreria

Our Summer holidays are coming soon, which means you will have less opportunities to practice your Italian and everything you've learnt so far.

So why don't you come to our office and browse some of the books we have on our shelves?

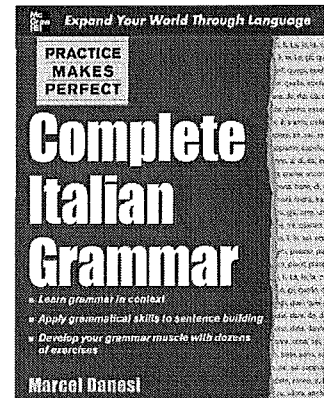
This month, we recommend "Complete Italian Grammar", an excellent tool to revise everything you've done so far, from nouns, articles, adjectives, pronouns, present tenses, past, future and much more!

Copies of this book are available at the office for only \$22.

There are plenty more books available in our bookshop. Come down before or after class to check out our selection. If there's something in particular you're looking for, ask one of our friendly office staff as we can advise you and order in new books also.

Don't forget over the summer holidays we are holding a two-week intensive course!! It's a great way to fast-track your progress or just get some extra practice!

See page 4 or come to the office for more information.



**AN ITALIAN ADVENTURE.....** is a privately organised "family & friends" tour of Italy in September and early October 2011. It is designed by Annette Di Natale who will be the tour leader, interpreter & accommodation finder. We can take between 20 and 36 people and the tour will start and finish at the Rome hotels. Costs are based on sharing of twin or double rooms. The tour is "land only". Details of the itinerary, dates, inclusions & the terms and conditions on which we all agree to travel can be obtained from Annette at the address given here. All air flights, insurances and documentation will remain the responsibility of individual travellers. The hotels and order of itinerary will remain subject to change as local conditions can be unpredictable but we will be using well located 3 and 4 star hotels. Once we know our final numbers, deals will be confirmed and hotel names published. Our intended hotels are available on our provisional itinerary which can be obtained from Annette. Optional extras can be arranged on tour and paid for at the time in local currency.

DETAILS FROM

ANNETTE DINATALE

41 Tallowood Drive

Greensborough 3088

Melbourne

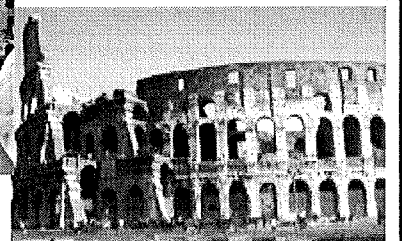
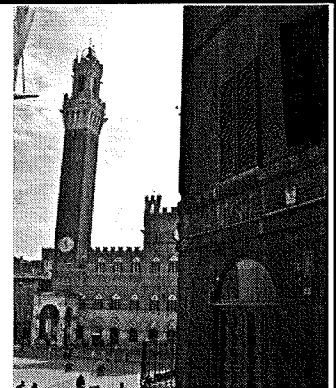
annettedinatale@hotmail.com

0402 545 805

**COST: \$3100 AUD**

\$221 per day

cost does not include air flights or insurances. Full details of terms and conditions from Annette.



## Il Totoinsegnante

### Sapreste abbinare ciascun profilo al proprio insegnante ?

Ballerina/Cabarettista mancata, faccio piroette tra un pogo e l'altro ai miei concerti rock preferiti. Amo i pizzoccheri, specialmente quando abbinati a tonnellate di cavolfiori surgelati. Le mie urla sono facilmente riconoscibili da tutti gli studenti del CIS...e immaginate che acuti quando sto per assestare un bel calcione alle mie lezioni di Kick Boxing! Chi sono? \_\_\_\_\_

Da quando lavoro qui non devo fare da mamma solamente al mio, ma ad un'intera schiera di "bambinoni" ;-)  
Elargisco saggi consigli a studenti ed insegnanti, sono sempre allegra e spensierata ma quando mi arrabbio... apriti cielo! Sono una cuoca eccellente e generosa e amo il mio lavoro. Chi sono? \_\_\_\_\_

Antepreme di Sex and the City, Concerti di Claudio Baglioni, feste a tema al 95esimo piano della Eureka Tower - non me ne perdo una! Se c'è da far festa sono la prima in lista sebbene i miei impegni da mamma occupino gran parte della mia routine quotidiana. I miei muffin sono conosciuti e apprezzati a livello globale ;-)  
Chi sono? \_\_\_\_\_

Capelli leonini e una manciata di piercing e tatuaggi qui e lì - mi piace giocare alla ribelle ma infondo sono un agnellino docile docile, generosa e disponibile con tutti. Sebbene Melbourne mi sia già entrata nel cuore, appena posso scappo lì dove mi sento più a casa - nel caldo QLD! Ho un debole per Simone con cui scherzo tutto il tempo. Chi sono? \_\_\_\_\_

Impossibile trovarmi senza uno slurpee, un sushi roll, patatine o qualche altra schifezza tra le mani! Bazzico il CIS assiduamente non solo per lavoro ma anche durante il mio tempo libero tra un esame di francese e un compito di matematica. Mi piace imparare cose nuove, assorbo informazioni a destra e a manca in un battibaleno, sono come una spugna... forse perchè sono anche la più piccolina! Such a muffin! Chi sono? \_\_\_\_\_

Romano d'adozione, l'accento in realtà non l'ho mai preso e anche il mio nativo è difficile da localizzare. Sfreccio per le strade di Melbourne con la mia mitica due ruote blu tra una lezione e l'altra. Abbondo di autoironia e scherzare è sempre un piacere. Surf è il mio secondo nome ed è per questo che credo di esser capitato nel paese giusto! Chi sono? \_\_\_\_\_

### Giochiamo un po'....

CERCARE NELLO SCHEMA TUTTE LE PAROLE **IN GRASSETTO** DELLA POESIA DI ARTHUR RIMBAUD. ALLA FINE RIMARRANNO ALCUNE LETTERE INUTILIZZATE LE QUALI LETTE DI SEGUITO DARANNO LA CHIAVE INDICATA.

Chiave: (5,4) Lo scrittore francese premio Nobel nel 1947 ..... ..

I	N	I	C	S	U	C	A	M	R	U	I	C	E	I	T
I	N	O	M	E	D	A	R	T	E	T	C	M	N	C	E
M	O	V	R	V	A	N	D	R	A	O	O	I	G	A	M
P	T	R	E	T	A	E	A	R	L	R	L	U	I	B	P
A	A	F	B	R	N	G	R	L	B	O	A	A	C	E	O
Z	B	U	E	G	N	E	O	I	G	N	C	O	R	S	C
Z	R	O	N	O	S	O	D	N	C	R	M	B	A	T	C
I	A	R	E	S	I	I	A	I	E	E	M	D	E	I	H
T	G	I	T	E	S	T	A	C	F	O	L	L	I	A	I
O	L	U	P	I	S	R	I	Z	N	I	R	G	G	A	R

Miraggio invernale

A... Lei.

D'inverno viaggeremo **dentro** un **vagone** rosa dagli azzurri **cuscini**.

Staremo **bene**. Un nido di **baci folli** posa nei **morbidi angolini**.

Gli **occhi serrati**, **fuori** non vedrai **raggrinzirsi** forme mostruose, le **ombre arcigne** della **sera**, come una **ciurma tetra** di **demoni** e di **lupi**.

Sentirai sulla **guancia** un fremito leggero...  
E, **garbato**, un bacetto come un **ragno impazzito** ti correrà sul **collo**...

E mi dirai: « Su, **cerca!** » reclinando la **testa**, -ma ci vorrà del **tempo** perch'io scovi la **bestia** -viaggiatrice ad oltranza...

# FESTA DI NATALE AL CIS

Come along and celebrate Christmas with us!!!

Why not join your fellow students and your favourite teachers to celebrate Christmas together? This year we will be having a Christmas Dinner at Il Gambero on The Park. Tickets are available from the office. Come along for a chance to win one of five wonderful prizes that will be given away on the night.

Partners and friends are welcome also!

QUANDO: Tuesday 7th December

DOVE: "IL GAMBERO" restaurant ( 166 Lygon Street, Carlton)

ORA: 8.00PM

COSTO: \$35 (Please pay at the office before the 4<sup>th</sup> December)

INCLUDES: pizza, pasta, salad, dessert and soft drinks

## Children's Christmas Party

Saturday, 11th December 2010

at

Italian Social Club,  
Kyle Road Altona  
Melways ref 41, D11

Parents to drop off children at 9.30am

Parents to join in at 10.00am

Please bring a plate to share

MAXIMUM 4 ADULTS PER FAMILY

DON'T FORGET TO BOOK AND PAY FOR YOUR SEATS!

## Celebrate Christmas Lunch

*Italian Style at L'Angolo*

Saturday December 25, 2010

Working too hard? Tired of cooking and cleaning up after everyone every year at Christmas time. This year allow our chefs Domenico and Dario to prepare an exquisite four course Italian Christmas Lunch for you and your family.

Enjoy our delicious regional Antipasti, Fresh made Pastas, fresh fish or beef fillet with baked potatoes, finished off by our mouth-watering Panettone filled ice-cream and warm chocolate sauce all for \$70.

Call 9077 2013 or email us [bookings@langoloitaliano.com.au](mailto:bookings@langoloitaliano.com.au) for further enquires.

## SUMMER INTENSIVE COURSE

Complete TWO Levels in only 2 weeks.....

Dates: 10th to 21st January, 2011  
(Students who choose to do a 1 week course can begin on either 10th January or 17th January)

Times: Monday to Friday :10 am - 1.00pm or  
6.00 pm - 9.00 pm

Cost: \$499.00 (\$289 for 1 week)

Levels:  
Beginners  
Post Beginners  
Lower Intermediate  
Intermediate  
Upper Intermediate/Advanced

Year 11 & 12 Summer Course  
2.00pm—5.00 pm

*A presto  
e  
Buon Natale a tutti!!!*